

Č.j.:SOAT- 887/2020

## SMLOUVA O VÝPŮJČCE

**ČR - Státní oblastní archiv v Třeboni** (organizační složka státu)

se sídlem: Husova 143, 379 01 Třeboň

IČ: 70978956

bankovní spojení: ČNB pobočka České Budějovice; č. účtu: 0004130881/0710

zastoupený: PhDr. Václavem Ramešem, ředitelem Státního oblastního archivu v Třeboni

na straně jedné jako půjčitel (dále jen „**půjčitel**“)

a

**Národní památkový ústav** (státní příspěvková organizace)

se sídlem: Valdštejnské nám. 3, 118 01 Praha 1 – Malá Strana

IČ: 75032333, DIČ: CZ75032333

zastoupený: Mgr. Petrem Pavelcem, Ph.D., ředitelem NPÚ ÚPS v Českých Budějovicích

*Doručovací adresa:*

*Národní památkový ústav, územní památková správa v Českých Budějovicích*

*Nám. Přemysla Otakara II. 34, 370 21 České Budějovice*

*Bankovní spojení: Česká národní banka, č. účtu: 30003-60039011/0710*

na straně druhé jako vypůjčitel (dále jen „**vypůjčitel**“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku podle ust. § 2193 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**občanský zákoník**“) a podle ust. § 39 zák. č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**zákon o archivnictví**“) tuto

### SMLOUVU O VÝPŮJČCE:

#### I.

1. Půjčitel přenechává na základě této smlouvy o výpůjčce vypůjčiteli archiválie, jejichž výčet a specifikace jsou uvedeny v příloze č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy (dále jen „**archiválie**“), a to pro účel pořádání [redacted] konané v prostorách [redacted] v termínu od [redacted] – [redacted].
2. Smluvní strany prohlašují, že archiválie jsou způsobilé k vystavení ve smyslu ust. § 39 odst. 1 zákona o archivnictví, když to jejich stav umožňuje, přičemž vypůjčitel se zavazuje zajistit jejich ochranu a náležitou péči.
3. Doba výpůjčky se sjednává na dobu určitou, a to od [redacted] do [redacted].

## II.

1. Vypůjčitel se zavazuje užívat vypůjčené archiválie řádně, pouze k účelu a v místě uvedeném v této smlouvě, způsobem odpovídajícím jejich povaze, určení a stavu a za podmínek, jak je uvedeno níže:
  - a) klimatické podmínky:  
teplota:  $20 \pm 2^{\circ}\text{C}$   
relativní vlhkost:  $50 \pm 5 \%$
  - b) světelné podmínky:  
zdroj světla: pouze umělý s možností regulace intenzity osvětlení  
intenzita osvětlení: 50 lx  
kvalita světla: zdroje nesmí emitovat ultrafialového záření
  - c) požadavky na výstavní vitríny:  
prachotěsnost, ideálně parotěsnost  
uzamykatelnost vitríny  
nerozbitné skloMateriály použité při výrobě vitríny a instalační materiály nesmí uvolňovat potenciálně škodlivé látky (především těkavé organické sloučeniny).
2. Vypůjčitel prohlašuje, že o tom, jak má být předmět výpůjčky (archiválie) užíván, jej půjčitel náležitě poučil.
3. Není-li dále dohodnuto jinak, platí rovněž podmínky uvedené v Zásadách vystavování archiválií veřejných archivů České republiky, zveřejněných na internetové adrese <https://www.mvcr.cz/clanek/metodiky.aspx?q=Y2hudW09Nw%3d%3d>.
4. Pojistná hodnota archiválií, které jsou předmětem výpůjčky dle této smlouvy, byla stanovena v rozsahu [REDAKCE] Kč.

## III.

1. Vypůjčitel nesmí na vypůjčených archiváliích ani na jejich adjustaci provádět žádné změny ani úpravy, vyjma takových, k nimž mu půjčitel poskytl výslovný, předchozí písemný souhlas.
2. Vypůjčitel nesmí přenechat zapůjčené archiválie k užívání třetí osobě.

## IV.

1. Vypůjčitel odpovídá v plném rozsahu za škody způsobené na předmětu výpůjčky (archiváliích); této odpovědnosti se nelze zprostit. Vypůjčitel se zavazuje nahradit ztráty a veškeré škody vzniklé z jakékoliv příčiny na vypůjčených archiváliích od okamžiku jejich převzetí do jejich vrácení, včetně těch, které by se na vrácené věci vyskytly dodatečně v prokazatelné souvislosti s výpůjčkou. Za škodu se považují také nutné náklady na restaurování, jehož potřeba vznikla následkem poškození vypůjčených archiválií.
2. Vypůjčitel je povinen vypůjčené archiválie na své náklady pojistit proti všem škodám a rizikům, včetně přírodních katastrof a klimatických vlivů, na pojistné částky – hodnotu uvedenou v čl. II. odst. 4 této smlouvy, a to od okamžiku jejich převzetí do okamžiku vrácení půjčiteli.
3. Uzavřenou pojistnou smlouvu (její scan či kopii), z níž příjemcem pojistného plnění pro případ vzniku pojistné události bude půjčitel, předá či zašle vypůjčitel půjčiteli nejpozději do 5 dnů od uzavření této smlouvy o výpůjčce.
4. Nedodržení podmínek dle odst. 2 a 3 tohoto článku se považuje za podstatné porušení smlouvy, které zakládá právo půjčitele od smlouvy s okamžitou platností odstoupit. Za podstatné porušení smlouvy se rovněž považuje nedodržení sjednaného účelu výpůjčky

dle čl. I. odst. 1 této smlouvy, jakož i porušení povinností stanovených v čl. II. odst. 1, čl. III. odst. 1 a odst. 2 této smlouvy.

5. V případě vzniku škody na zapůjčených archiváliích vypůjčitel bezodkladně písemně vyrozumí půjčitele a sepiše s ním Protokol/y o stavu archiválií při jejich vrácení půjčiteli.
6. Výši náhrady za vzniklé škody (poškození, ztrátu apod.) činí minimálně celkové náklady na restaurování poškozených archiválií, maximálně pojistná hodnota archiválií, uvedená v této smlouvě.

#### V.

1. Odborné zabalení archiválií a jejich transport od půjčitele do místa výpůjčky a zpět a jejich vrácení zajistí na své náklady půjčitel.

#### VI.

1. Vypůjčitel zajistí na svůj náklad odborný a bezpečnostní dohled nad předmětem výpůjčky, jakož i technické zabezpečení předmětu výpůjčky, a to po celou dobu trvání výpůjčky.
2. O předání a převzetí předmětu výpůjčky (archiválií) bude mezi smluvními stranami sepsán předávací protokol. Za půjčitele má zmocnění k vydání a zpětnému převzetí archiválií (alternativně):

- a) [redacted], ČR- SOA v Třeboni, oddělení správy fondů a sbírek Třeboň, [redacted], tel.: [redacted], e-mail: [redacted]
- b) [redacted] ČR-SOA v Třeboni, oddělení ochrany a péče a Národní archivní dědictví, tel.: [redacted], e-mail: [redacted]
- c) [redacted], ČR-SOA v Třeboni, oddělení ochrany a péče a Národní archivní dědictví, tel.: [redacted], e-mail: [redacted]

Za vypůjčitele má zmocnění k převzetí a zpětnému vrácení archiválií [redacted], [redacted] tel.: [redacted], e-mail: [redacted]

3. Pracovníci pověřeni půjčitelem kteří budou přítomni vybalení, kontrole stavu a instalaci zapůjčených archiválií, budou zároveň oprávněni provádět průběžnou kontrolu stavu a výstavních podmínek po celou dobu vystavení. Před zpětným transportem pak budou oprávněni být přítomni deinstalaci archiválií, kontrole stavu a balení.

#### VII.

1. Při veškerých prezentacích zapůjčených archiválií je vypůjčitel povinen uvést, že vypůjčené archiválie jsou zapůjčeny z [redacted], případně z některé jeho vnitřní organizační jednotky.
2. Vypůjčené archiválie nesmí být žádným způsobem reprodukovány bez souhlasu půjčitele a vypůjčitel nesmí umožnit jejich reprodukci třetím osobám.
3. Pokud vypůjčitel vydá v souvislosti s výpůjčkou nějaké tiskoviny či jiné nosiče informací, zavazuje se přenechat půjčiteli bezplatně po dvou výtiscích či nosičích.

#### VIII.

1. Porušení podmínek výpůjčky podstatným způsobem dle této smlouvy zakládá právo smluvních stran na okamžité odstoupení od smlouvy; půjčitel i vypůjčitel jsou oprávněni odstoupit od této smlouvy, poruší-li druhá smluvní strana ustanovení této smlouvy podstatným způsobem. Odstoupení od smlouvy nabývá platnosti a účinnosti okamžikem jeho doručení druhé smluvní straně.
2. V případě odstoupení půjčitele od smlouvy je vypůjčitel povinen bezodkladně zapůjčené archiválie vrátit na svůj náklad půjčiteli ještě před uplynutím sjednané doby výpůjčky.
3. Půjčitel si dále vyhrazuje právo požádat v odůvodněném případě o vrácení archiválií před

uplynutím doby výpůjčky. O takové skutečnosti vyrozumí vypůjčitele písemně nejméně pět dnů před požadovaným termínem vrácení.

4. Pro případ prodlení s vrácením zapůjčených archiválií po uplynutí sjednané doby výpůjčky dle čl. I odst. 3 této smlouvy se sjednává smluvní pokuta ve výši 0,05 % z pojistné hodnoty archiválií, uvedené v čl. II odst. 4 této smlouvy, za každý započatý den prodlení.

#### IX.

1. Vztahy výslovně neupravené touto smlouvou se řídí občanským zákoníkem, zákonem o archivnictví a dalšími, obecně závaznými právními předpisy České republiky.
2. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, po jednom pro každou stranu. Její nedílnou součástí je Seznam a specifikace zapůjčených archiválií (příloha č. 1) a Protokol o stavu archiválií (příloha č. 2).
3. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
4. Tato smlouva podléhá uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Smluvní strany se dohodly, že tuto smlouvu je povinen v souladu s citovaným zákonem uveřejnit vypůjčitel.
5. Smluvní strany prohlašují, že zpracování osobních údajů je nezbytné pro splnění této smlouvy, a to v souladu s článkem 6 odst. 1 písm. b) Obecného nařízení na ochranu osobních údajů (General Data Protection Regulation) – Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (GDPR).
6. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv. Smluvní strany prohlašují, že obsah smlouvy odpovídá jejich pravé vůli a na důkaz toho připojují své podpisy.

- 7 -07- 2020

V Třeboni dne.....

Půjčitel:

.....  
stní archiv v Třeboni  
Rameš, ředitel

- 8 -07- 2020

V Českých Budějovicích dne .....

Vypůjčitel:

.....  
Národní památkový ústav, ÚPS České Budějovice  
Mgr. Petr Pavelec, Ph.D., ředitel